

ГОМЕЛЬСКАЯ КОШЫВА.

ВЫХОДИТЬ ТРИ РАЗА ВЪ НЕДЕЛЮ ВЪ ГОМЕЛЬ.

Годъ изданія I

Суббота, 22 октября 1911 г.

№ 55

Редакция и контора помѣщаются по Замковой ул., д. Милыева. Телефонъ № 235.
Редакция открыта отъ 11 ч. утра до 3 часа дня.
Контора открыта отъ 9 ч. утра до 1 ч. дня, и отъ 3—8 веч.

ЦѢНА ОТДѢЛЬН. М
1 К О П.

Плата за объявленія за строку петита:
На 1-й стран. 15 к. за строку, на 4-й стран. 8 в. за стр.
Иногородніе платятъ на 5 коп. дороже.

Къ сезону полученъ большой выборъ
**СИБИРСКО-АМЕРИКАНСКИХЪ
МЪХОВЫХЪ ТОВАРОВЪ**
ВЪ МАГАЗИНЪ **Е. РЫЖКОВСКАГО,**
Румянцевская ул., д. Каньковского.

**ФЕЛЬДШЕРИЦА
Э. Г. Гинцбургъ-Шикъ,**

Прининская ул., № 14.
Телефонъ № 298.

ДОКТОРЪ

Д. Т. Самойленко

перѣхалъ на ул. Барона-Нолькена, д. Реша, № 7.
Пріемъ больныхъ отъ 9—10 утра и отъ 5—7 веч.

Студентъ

С. Ъ. Родкичъ,

получившій свидѣтельство зрѣлости при гомельской правительственной гимназій,

даетъ уроки.

Адресъ: Троицка, д. Либстера, № 65.

Въ конвертную фабрику

А. Ш. Митлина,

Гомель, Замковая улица, № 54
ТРЕБУЮТ Я
ученицы не моложе 13 лѣтъ.

Отдается квартира

ВЪ НАЕМЪ

о 5 комнатахъ съ кухней.

Новиковская ул. № 21

ПО СЛУЧАЮ выѣзда за границу

ПРОДАЮТСЯ:

двѣ шубы, кровать, матрацъ и другія мелочи.

Могилевская ул. № 28, домъ Эскина. 192

Студентъ-математикъ

(последняго курса)

репетируетъ и готовитъ по курсу средней школы и къ дополнительнымъ экзаменамъ.

I. Математическій практикумъ. Основы Высшаго анализа.
II. Теорія и исторія литературы. Литературныя работы и бесѣды. Руководящая рецензія.

Н. Ф. Гольдбургъ,

Замковая 30, кв. Головчинера.
Отъ 3 1/2 до 6 час. 189.

Практиковавшая въ Петербургѣ при институтѣ проф. Отто

— акушерка —

С. М. Магаршакъ,

прож. по Вѣтренной ул. № 62, тел. 394. Специально практиковала по массажу при Цандеровскомъ институтѣ въ Петербургѣ.

Дѣвица, окончившая четыре класса гимназій

ищетъ мѣсто **КАССИРШИ.**

Адресъ въ редакціи. 186

ФЕЛЬДШЕРЪ

А. А. Гдалевичъ,

жившій на углу Вѣтрен. и Кузнечи. ул.

— ПЕРЕЪХАЛЪ —

на Троицкую ул., д. Левянта, гдѣ коммерческое училище. 191.

Г. В. Розенгаузъ

(студентъ)

опытный педагогъ даетъ

УРОКИ.

Адр.: Румянцевская, д. Кизначейства. 202

ТРЕБУЮТСЯ СТОЛЯРЫ

по Гимназической ул., д. Цырлина
Спросить Бутковскаго.

ГОРОДСКОЙ КЛУБЪ.
СЕГОДНЯ, въ субботу, 22 октября
СОСТОИТСЯ
**ГРАНДИОЗНЫЙ
балъ-маскарадъ**

За лучшіе костюмы будутъ выдавы призы.

ТАНЦЫ. | СЕРПАНТИНЪ. | КОНФЕТТИ.

Начало въ 10 часовъ вечера.

Для желающихъ игра въ лото.

ЗОЛОТАЯ МЕДАЛЬ РОСТОВЪ на ДОНУ.

ПАРОВАЯ ВАТНАЯ ФАБРИКА

Потом. Почет. Гранд. —

Ш. И. ГОЛОДЦА

ВИЛЬНА.

Къ настоящему сезону требуйте только вату моего производства, **ВЫСШАГО КАЧЕСТВА** во всѣхъ мануфактурныхъ магазинахъ.

Первоклассная гостиница „МОСКВА“

Гомель, Румянцевская ул., рядомъ съ Почтово-Телеграфной Конторою. Отличные номера ресторана, отдѣльные кабинеты и билліарды, во время обѣдовъ и ужиновъ играетъ оркестръ музыки при участіи солистовъ подъ управленіемъ

— **Г. МУЗЫНСКАГО.** —

Ресторанъ и гостиница подъ личнымъ наблюденіемъ

О. П. ВАСИЛЬЕВА.

Въ ресторанѣ имѣется отличная сербировка для парадныхъ обѣдовъ на 150 персонъ. отпускается на прокатъ.

— **ЦѢНЫ САМЫЯ УМѢРЕННЫЯ.** —

ТЕАТРЪ

БЫВШІЙ

Штремера.

Начало въ 6 час. вечера.
Владѣлец ШТИФФЪ.

Кліо и Филетъ

Роскошная историческая картина въ 2-хъ частяхъ по Гомеру.
ТРАГЕДІЯ ВЪ КОЧЕГАРНЪ.

Пате-Журналь № 106а | Бахчисарай и его окрестности | Дуэль Макса.
Хроника. | Снимки съ натуры. | Комическая.

Циркъ-театръ Слободова

Еврейс. оперетта подь управл. Д. М. Шаравнера.

Въ субботу 22 октября

— ДВА СПЕКТАКЛЯ —

ДНЕМЪ представлено будетъ въ 18 разъ

Дасъ пинтеле идъ

въ 3-мъ актѣ БАЛЬ-МАСКАРАДЪ.

ВЕЧЕРОМЪ

СКРИПКА ДАВИДА.

Начало въ 9 часовъ вечера.

Билеты заблаговременно продаются въ писчеб. умажн. мага
Г. С. Вьлудубровскаго отъ 1 ч. до 3 ч. дня, а въ день спектакля
въ кассѣ театра отъ 6 ч. веч. до оконч.

Управляющій Н. Ш. Левинъ

Голодь.

Изъ всѣхъ 18 губерній, пораженныхъ неурожаемъ, ежедневно получаютъ свѣдѣнія все болѣе и болѣе неутѣшительныя. Въ 12 изъ этихъ губерній въ нынѣшнемъ году не добрали противъ средняго урожая въ общей сложности 753 милліона пудовъ. Если теперь принять во вниманіе, что въ прошлые годы въ этихъ губерніяхъ, въ среднемъ собиралось продовольственныхъ хлѣбовъ и овса 1000 милліоновъ пудовъ, то легко можно понять, что въ этомъ году урожай достигъ лишь одной четверти обычнаго урожая, т. е. всего 250 милліоновъ пудовъ. Этими 250 милліонами пудовъ должно прокормиться въ теченіе года населеніе въ 32 милліона душъ, т. е. на душу придется менѣе 8 пудовъ, или менѣе одного фунта въ день. Но изъ этихъ 8 пудовъ, приходящихся на каждую душу, часть будетъ продана помѣщиками и зажиточными крестьянами, часть пошла на сѣмена, оставшаяся же часть должна пойти не только на продовольственныя нужды крестьянскаго населенія и на кормъ его скота, но и на многія другія надобности—на разнаго рода подати и друг. расходы. Если учесть это обстоятельство—картина голода представитъ передъ нами во всей своей непривлекательной наготѣ.

Въ объяснительной запискѣ къ государственной росписи министр финансовъ выражаетъ увѣренность, что «крестьяне справятся съ временными затрудненіями и что переживаемое бѣдствіе не оставитъ по себѣ слѣдовъ».

Къ сожалѣнію, свѣдѣнія, получаемыя съ мѣстъ, очень колеблютъ эту увѣренность.

Населеніе страдаетъ не только отъ хроническаго недоѣданія, но и отъ того, что вынуждено уже теперь продавать за безцѣнокъ скотъ. При такомъ положеніи голодающему населенію врядъ ли удастся скоро уничтожить слѣды того огромнаго бѣдствія, которое постигло теперь добрую треть Европейской Россіи и значительную часть Сибири. Это бѣдственное положеніе населенія значительно ухудшается еще и тѣмъ обстоятельствомъ, что тифъ и другія болѣзни, которымъ много способствуетъ рано установившаяся въ этомъ году зима, принимаютъ самыя угрожающіе размѣры. Безпопашная смерть уже начала косить направо и налево, оставляя цѣлыя семьи безъ ихъ поильцевъ и кормильцевъ.

При такомъ положеніи вещей увѣренность министра финансовъ должна была сильно поколебаться и навести его на мысль о помощи голодающему населенію.

Дозунгъ правительства «общественныя работы», съ которымъ оно пошло на борьбу съ этимъ

стихійнымъ бѣдствіемъ при самомъ началѣ его, уже не говоря о неудовлетворительности организации общественныхъ работъ, оказался и самъ по себѣ совершенно непригоднымъ для даннаго случая, т. к. неурожай захватилъ слишкомъ большую полосу Россіи и никакія общественныя работы не могутъ прокормить всего огромнаго количества голодающаго населенія. Объ этомъ опять таки свидѣлствуютъ тѣ свѣдѣнія, которыя почти ежедневно получаютъ съ мѣстъ пораженныхъ неурожаемъ, и которыя говорятъ о томъ, что положеніе въ этихъ мѣстахъ съ каждымъ днемъ все ухудшается етеся. Въ деревняхъ всѣ глубоко увѣрены, что пользы отъ общественныхъ работъ никакой не можетъ быть и что безъ продовольственной ссуды обойтись никоимъ образомъ невозможно.

«—Да, это развѣ работа для такого народа—говорятъ крестьяне—да это только въ глазъ пустить и то не почувшь... А чтобы безъ продовольствія вытерпѣть это невыносимо... Смѣшно даже слушать—то, чтобы на «заработки» прожить—увѣренно рѣшаютъ мужики».

Такого рода свѣдѣнія получаютъ со всѣхъ сторонъ. Нѣкоторые продовольственные комитеты совершенно прекратили общественныя работы, тѣмъ болѣе, что производство ихъ значительно затрудняется теперь, благодаря ранней зимѣ. Въ Симбирскѣ, напримѣръ, «общественныхъ работъ не будетъ, онѣ не могутъ быть... Наступившая сразу зима, морозъ и глубокой снѣгъ не позволяютъ приступить ни къ исправленію дорогъ, ни къ улучшенію водоснабженія въ деревняхъ и селахъ, ни къ рытью предположенныхъ прудовъ... Всюду работы стали. Городское самоуправленіе, предлагавшее приступить на-дняхъ къ организациі общественныхъ работъ, всѣ приготовленія къ нимъ прекратило...

То же и въ земствахъ... Столь ранняя зима, рушившая всѣ надежды крестьянъ хотя на какой-нибудь заработокъ, породила панику. Продажа хлѣба по заготовительной цѣнѣ—это такая фикція помощи, о которой крестьяне и говорить не желаютъ. Для чего, на самомъ дѣлѣ, «заготовительныя цѣны», когда крестьянинъ не имѣетъ ни гроша? Наживутся лишь скупщики, спекуляторы»...

Таковы печальные итоги сти-

хійнаго бѣдствія и дѣла организациі помощи голодающему населенію посредствомъ общественныхъ работъ...

Правительство поняло теперь, что помощь такого рода ни къ чему не приведетъ и потому, «совѣтъ министровъ, принимая во вниманіе, что нынѣ охвачены недородомъ 18 губерній и областей и помощь населенію организацией общественныхъ работъ недостаточна, призналъ необходимымъ наряду съ общественными работами выдавать продовольственныя ссуды на обычныхъ основаніяхъ. Общая нужда исчислена въ 93 милліона».

Эти 93 милліона являються, конечно, только незначительной каплей въ морѣ. Помощь требуется въ значительно большихъ размѣрахъ. Но начало уже все таки сдѣлано.

—инъ.

Мѣстная жизнь.

На всеподданнѣйшемъ докладѣ Министра Внутреннихъ Дѣлъ о вѣрноподданническихъ чувствахъ, заявленныхъ Гомельской городской думой по случаю кончины Статсъ-Секретаря П. А. Столыпина. Государь Императоръ собственноручно начертать соизволилъ «Искренно благодарю».

На телеграмму, посланную гомельскимъ общественнымъ равниномъ черезъ г. Могилевскаго Губернатора отъ еврейскаго населенія гор. Гомеля Государю Императору съ выраженіемъ вѣрноподданническихъ чувствъ и соболѣзнованія по поводу кончины Статсъ-Секретаря П. А. Столыпина получила на дняхъ черезъ г. полиціймейстера извѣщеніе, что по докладу Министра Внутреннихъ Дѣлъ Государь Императоръ соизволилъ собственноручно начертать «Искренно благодарю».

Постановленіемъ Св. Синода отъ 10—24 мая сего года за № 3850 состоящемъ подъ Высочайшимъ Его Императорскаго Величества покровительствомъ обществу повсемѣстной помощи пострадавшимъ на войнѣ солдатамъ и ихъ семьямъ разрѣшено про-

ТЕАТРЪ

ЭДЕМЪ

Гомель. Румянцевская улица.

ЦѢНЫ МѢСТАМЪ:

1 ряда 40 к., 2—25 к., 3—15 к.

известіи Всероссийскій церковный сборъ за всенѣшнюю 5 декабря и за литургію 6 декабря сего года, въ день тезоименитства Государя Императора, Вѣнчанаго Вождя Русской арміи.

Комиссіи по организациі церковнаго сбора смотрятъ на него, не только какъ на источникъ увеличенія средствъ, но и какъ на способъ распространенія свѣдѣній объ основныхъ цѣляхъ общества, постановившаго своей задачей огражденіе благополучія и чести солдатъ, пострадавшихъ на войнѣ и членовъ ихъ семей, нуждающихся въ поддержкѣ.

◆ Правительствующій Сенатъ слушалъ дѣло по жалобѣ содержателя мебелированныхъ комнатъ въ гор. Гомелѣ, Красильщикова, Троица и другихъ, на постановленіе Могилевскаго губернскаго по городскимъ дѣламъ Присутствія отъ 14 августа 1909 года, по предмету обложенія принадлежащихъ имъ комнатъ трактирнымъ сборомъ. Приказали: Разсмотрѣвъ настоящее дѣло, Правительствующій Сенатъ находить, что, согласно ст. въ полож. о трак. пром. —ск. зак. т. XII, ч. 2 изд. 1902 года—къ числу заведеній трактирнаго промысла съ отдачей въ наемъ покоевъ, относятся, между прочимъ, мебелированныя комнаты и подворья, отдаваемые со столомъ, если у одного хозяина отдается болѣе 6-ти комнатъ. Такимъ образомъ при обложеніи трактирнымъ сборомъ мебелированныхъ комнатъ необходимо принять въ соображеніе, какъ число ихъ такъ и то обстоятельство, отдаются ли онѣ со срокомъ, или безъ него. Между тѣмъ, въ настоящемъ случаѣ Могилевское Губернское по городскимъ дѣламъ присутствіе не вошло въ разсмотрѣніе вопроса о томъ, правильно ли вообще постановленіе Гомельской Городской Думы о признаціи содержимыхъ просителями мебелированныхъ комнатъ заведеніями трактирнаго промысла, подлежащими обложенію въ доходъ города трактирнымъ сборомъ. Признавая ввиду сего поста-

новленіе Могилевскаго губернскаго по городскимъ дѣламъ присутствія лишеннымъ достаточныхъ оснований, Правительствующій Сенатъ опредѣляетъ: таковое отмѣнить, предписавъ названному присутствію войти въ новое разсмотрѣніе настоящаго дѣла на указанныхъ основаніяхъ.

◆ На дняхъ заканчивается ремонтъ городской больницы и двери ея будутъ открыты, наконецъ, для больныхъ. Вновь отремонтированное помѣщеніе какъ нельзя лучше приспособлено для предназначенной цѣли. Большія свѣтлыя палаты совершенно заново окрашены масляными красками и каждая изъ нихъ можетъ свободно вмѣстить въ себѣ по 6 кроватей. Въ большомъ, просторномъ, очень удобномъ для прогулокъ выздоравливающихъ больныхъ дворѣ, кромѣ помѣщенія для служащихъ и разныхъ службъ, имѣются еще перковь и мертвецкая. Кромѣ того больница получила уже собственную дезинфекціонную камеру.

Къ сожалѣнію, инвентарь больницы еще далеко не пополненъ. Надо полагать, что Городская Управа, не замедлитъ сдѣлать все чтобы обновить и пополнить этотъ инвентарь, дабы больница имѣла возможность въ самомъ ближайшемъ времени открыть свои двери для приѣма больныхъ.

◆ По Румянцевской ул. городск. самоуправленіемъ устанавливаются для фонарей рельсы, взамѣнъ нынѣ существующихъ деревянныхъ столбовъ.

◆ Въ дѣтскомъ пріютѣ христіанскаго о-ва пособия бѣднымъ предсѣдателемъ о-ва И. П. Максимовымъ были вчера устроены для дѣтей туманныя картины.

◆ Сегодня въ городскомъ клубѣ состоится грандіозный балъ-маскарадъ, сборъ съ котораго поступитъ въ пользу Гомельскаго вольно-пожарнаго о-ва.

◆ Состоялась подъ предсѣдательствомъ члена управы А. П. Рыминскаго раскладка трактирнаго сбора на 1912 годъ. На г. Козака—600 руб., г. Короткевича—350 р., г. Васильева—600 г. Яникъ—200 р., г. Лекерта 200 р., г. Теко 200р., Цырлина—450 р., Ячменикъ—250 р., Марковича—150 р. Раскладкой остались недовольны г.г. Козакъ и Васильевъ.

◆ На буфеты и клубы: буфетъ ст. Гомель—1700 р., го-

Роскошная программа картинъ въ 4 отд. на 19, 20, 21 и 22 октября 1911 г.

Подвиги стараго бригадира. Улыбка счастья.

Интересная драма.

Потрясающая драма.

ИДЕАЛЬНАЯ СТЕНОГРАФИСТКА. Сильно комич. | ХРОНИКА-ГОМОНЪ № 53. Событія тек. дней

ЛЮБОВЬ СТУДЕНТА. } ПАРИЖСКІЯ МОДЫ.

Комическая.

Видовая.

родской клубъ—350 р. На 2-ое русское собраніе—350 р., вольно-пожарное о-во—250 р., коммерческой клубъ—350 р.

◆ На состоявшемся 20 октября общемъ собраніи членовъ городского клуба. Постановлено уменьшить плату для гостей съ 50 к., на 25 к., а также допустить входъ гостей помѣсячно съ платой 2 р. за мѣсяцъ.

◆ 19 октября въ Гомель пріѣзжалъ для переговоровъ объ арендѣ лѣтнаго театра въ Максимовскомъ паркѣ аттентренеръ г. Славскій. По имѣющимся свѣдѣніямъ договоръ можно считать законченнымъ. Г. Славскій предполагаетъ въ маѣ и іюнѣ дать драму, въ іюлѣ и августѣ—оперетку. Театръ и садъ сдавъ за 2 тыс. рублей.

Утвержденъ расходъ по лѣтнему ремонту клуба, избрано новыхъ 10 членовъ.

◆ 20 октября утромъ изъ Витебска прібыль въ Гомель помощникъ попечителя Виленскаго учебнаго округа В. К. Ахремѣнко. Посѣтивъ мужскую и женскую гимназіи въ тотъ же день въ 11½ ч. вечера отбылъ въ Вильно.

Письмо въ редакцію. *)

Милостивый Государь,
Г-нъ Редакторъ

Не откажите напечатать на страницахъ Вашей уважаемой газеты нѣсколько строкъ возстановливающихъ мою честь и доброе имя.

Въ № 287 газетѣ «Полѣсье», появилась замѣтка подъ заглавіемъ: «Крупное мошенничество», на которое, какъ слишкомъ компрометирующее и преувеличенное, я нѣсколько оставилъ. Въ газетѣ «Полѣсье» сказано: г. Рабиновичъ пріобрѣлъ у Телишевскаго и Либмана 2 вагона галошъ по 3 р. 95 к., пропущено Франко Петербургъ, что и составляетъ только по 3 р. 73 к., затѣмъ сказано, что мы получили подъ

Въ виду того, что редакція «Полѣсья» отказалась помѣстить это письмо, служащее опроверженіемъ на замѣтку помѣщенную въ № 287 газеты, редакція, въ цѣляхъ выясненія истины, сочла нужнымъ помѣстить это письмо

акредитивъ Рабиновича 5000 р. опять таки не точность: мы получили всего лишь 4784 р. 55 к.

«14 октября, грузъ прібыль въ Петербургъ», указано въ вышеупомянутой газетѣ, а на самомъ дѣлѣ грузъ прібыль въ сентябрѣ мѣсяцѣ. Это все детали, но устанавливающіе не основательность обвиненія газеты «Полѣсье», которая пишетъ, что оказалось 740 п, какой то глыбы перегорѣвшихъ галошъ съ клеймомъ «Московской резиновой мануфактуры». И здѣсь опять нападки «Полѣсья» не основательны, ибо мы продали галоши, какъ они сами пишутъ, «Московской резиновой мануфактуры», слѣдовательно мы продали не нашего производства, да при томъ даже образецъ галошъ представленный Рабиновичемъ, не глыбы, какъ пишетъ газета, а отдѣльныя галоши, которыя и находятся у уважаемаго редактора газеты «Полѣсье» и ихъ редакторъ обезцѣниваетъ. Последнее составляетъ только плодосужей фантазіи г. редактора и бомыне химика а простые торговцы покупающіе галоши у одного лица и перепродающія другому, въ отношенія же возврата ему, Рабиновичу, 1500 р. не было и рѣчи. Этотъ товаръ и пріобрѣли за безцѣнокъ Телишевскій и Либманъ при участіи мѣстнаго купца Д. Лифшица, взявшаго съ нихъ за посредничество большой кушъ. Установлено, что мы эъ компаніюмъ Янкедемъ Финкельштейномъ, пріобрѣли у купца Д. Лифшица эти галоши по цѣнѣ 2 р. 50 к. за пудъ Москва на складѣ, упаковка на мѣстѣ, доставка на вокзалъ и по тарифу до ст. Новобѣлицы, все это обошлось намъ въ 76 к. на пудъ, значить 250+76—3 р. 26 к., слѣдовательно о безцѣнности товара здѣсь рѣчи не можетъ быть и справедливость приведеннаго расчета известна г.

Директору Соединеннаго Банка, через котораго прошли всѣ операции. Далѣе газета заявляет, что товаръ нами свозился со ст: Бѣлицы тайно и на разсвѣтъ въ нашъ амбаръ. Это одно уже говорить за себя, что Начальникъ ст: Новобѣлицы не позволить на разсвѣтъ свозить товаръ со станціи, о чемъ онъ самъ сообщить въ печати.

« По произведенному обыску на складѣ Телишевскаго и Либмана найдены остатки галошъ съ клеймомъ «Московская резиновая мануфактура», Дѣйствительно найдены 52 пары галошъ отсортированныхъ для продажи въ розницу и годныхъ въ употребленіе, таковыя многіе носятъ и теперь. Въ заключеніе этой замѣтки говорится «Либманъ объясняетъ, что онъ только давалъ деньги, а обдѣлывалъ дѣло Телишевскій, послѣдній ссылается на посредника Д. Лифшица», Въ отношеніи этого могу сказать, что дѣйствительно я веду дѣло, такъ какъ Либманъ не завѣдываетъ письменною частью, а что будто я ссылаюсь на Д. Лифшица, это сплошной вымыселъ. Я, ясно указавъ власти, что я купилъ галоши у означеннаго Лифшица по вышесказанной цѣнѣ.

Прошу другіе газеты, напечатать замѣтку о мошенничествѣ, перепечатать письмо.

Примите увѣреніе съ совершенномъ моемъ къ Вамъ уваженіи.

Исакъ Телешевскій.

Ред.

Редакторъ-издатель

А. С. Миляевъ.

ОБЪЯВЛЕНІЯ

арижанка ИМѢЕТЬ ДИПЛОМЪ
ищетъ уроковъ.

Адресъ: Иренинская, № 9, кв. г. Миляева

ДАЮ УРОКИ

Спеціальность математика и русскій яз, (словесность, техника сочиненій).
Новиковская. № 5

Отдаются въ наемъ три квартиры въ четыре комнатахъ съ кухней каждой, со всеми удобствами.
АДРЕСЪ: ул. Почтовой и Могилевской ул., д. Бернадскаго. 193

Ново-Спаская ул., № 37.

сдаются **двѣ квартиры:**

3 комнаты и кухня и одна комната для женщинъ.

185

Извѣщеніе.

Симъ извѣщаю почтеннѣйшую публику г. Гомеля и его окрестностей, что въ магазинѣ

быв. **УФЛАНДА**

полученъ изъ Вѣны, Варшавы и Кіева громадный выборъ мужскаго, дамскаго и дѣтскаго готового платья самыхъ лучшихъ фасоновъ и элегантнаго покроя по цѣнамъ внѣ всякой конкуренціи.

При магазинѣ имѣется

постоянный спеціальн. **Кіевскій закройщикъ** для приѣма всевозможныхъ заказовъ и матеріала своего и г.г. заказчиковъ.

Заказы выполняются по требованію въ 24 часа.

Также при магазинѣ имѣется салонъ **ДАМСКИХЪ ШЛЯПЪ** модныхъ подъ наблюд. опытной модистки изъ Варшавы М-ше Фани.

Прошу лично убѣдиться и обратитъ вниманіе на точный адресъ:

Гомель, Румянцевская ул., № 17, рядъ съ Казначейств., въ бель-этажѣ.

ЛИНІЯ КОРАБЛЕЙ „UNION CASTLE“

въ Южную и Восточную Африку, Капъ, Трансваль (Югаббесбургъ скорѣйшій путь, прелестные корабли. Путешествія для удовольствій
Исключительныя условія для эмигрантовъ.

Обращаться: THE UNION-CASTLE. ЛОНДОНЪ.

ЖЕЛАЮ ОБМѢНЯТЬ

новый деревянный домъ подъ жел. кровлей о 4 комнатахъ съ кухней, съ отд. двор. и холодн. постройками, оцененнымъ въ 2000 руб. и находящимся по Полевой ул. на домъ съ доплатой до 500 руб. Желательно въ районѣ: Могилевской, Кузнечной, Троицкой, Замковой или Вѣтренной.

Спросить въ редакціи.

ОТЪ ЦЕНТРАЛЬНАГО СКЛАДА швейныхъ, вязальныхъ и проч. машинъ и велосипедовъ, депо музыкальныхъ инструментовъ и проч.

ГАБРИЕЛОВА ВЪ ГОМЕЛЬ.

Румянцевская, д. Домбровскаго, прот. Троицк. церкви.

Г.г. ОХОТНИКАМЪ КЪ ПРЕДСТОЯЩЕМУ СЕЗОНУ 1911 Г



ОБЪЯВЛЯЕТСЯ,

что полученъ большой выборъ ружей английскихъ, германскихъ и австрійскихъ и всевозможныхъ охотничьи принадлежности, а также порохъ разныхъ фирмъ. Для лицъ, имѣющихъ разрѣшенія—револьверы «Браунингъ», «Смитъ и Вессонъ» и «Бульдоги», а также и патроны къ нимъ.

Цѣны самыя умѣренныя. Прошу убѣдиться.



Кошеръ. ПЕРВАЯ ВЪ ГОМЕЛЬ

ФАБРИКА кошерной КОЛБАСЫ КУЗНИЦКАГО,

Гомель, Милліонная улица.
Фабрика всѣхъ высшихъ сортовъ Варшавской колбасы и всевозможнаго коченного и соленнаго мясугусятины, утятини, индѣйки, грудинки, языка и пр.

Ежедневно свѣжія сосиски.

Всякіе заказы исп. скоро и аккуратно.
Довожу до свѣдѣнія почтеннѣйшей публики, что увѣренія другіхъ, будто товаръ ихъ изъ моей фабрики, не имѣютъ никакого основанія. Поэтому прошу обратить вниманіе на ПЛОМБЫ моей фирмы
Фирма существуетъ съ 1902 г.

Открыто отдѣленіе по Румянцевской улицѣ, домъ Красильщикова.



Продается въ аптекарскихъ и бакалейныхъ магазинахъ. Оптовая продажа для С.-Зап. края Торг. Домъ М. И. Каганъ и Б. В. Гарберъ въ Гомель.

ВОДОПРОВОДНАЯ КОНТОРА и складъ водопроводныхъ принадлежн.

Румянцевская д. Шано
вица, во дворѣ гдѣ казначейство.
Телефонъ № 53.

Фирма существуетъ съ 1892 г.

Большой выборъ всевозможныхъ трубъ и частей къ нимъ, кранъ вянтеля мѣдныхъ, паровыхъ и водяныхъ. Фланцевыя и чугунно-эмалированныя принадлежности для водопроводовъ Чугунно-эмалированныя ванны. Цилиндрическіе котлы съ никеллированными приборами. Цѣны самыя умѣренныя.

Устройство: водопроводовъ и разныхъ водопроводныхъ работъ внутри зданія съ полной отвѣтственностью и на самыхъ выгодныхъ условіяхъ, канализація бань, прачеченъ, а также принимаются всякія слесарныя работы.

Полная гарантія за работы и выгодность условій.